



CONFERENCIAS DE PRENSA

José María Aznar

A1054

27/10/2000 VISITA OFICIAL A ESPAÑA DEL PRIMER MINISTRO BRITÁNICO

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRIMER MINISTRO BRITÁNICO, TONY BLAIR

Palacio de La Moncloa, 27-10-2000

Presidente.- Muy buenas tardes a todos. Muchas gracias por su presencia.

Quiero decir que esta reunión entre el Primer Ministro del Reino Unido y el Presidente del Gobierno de España forma parte de las reuniones anuales que, como saben ustedes, tenemos y que establecimos hace algunos años en el marco de un proceso de reforzamiento de relaciones entre España y el Reino Unido, que estoy seguro de que está produciendo unos resultados muy positivos desde el punto de vista de la confianza en la que trabajan ambos Gobiernos y desde el punto de vista de la relación entre España y Gran Bretaña, y deseo y espero que no solamente esa unión se mantenga para el futuro, sino que se pueda fortalecer y extender para el futuro inmediato.

Como saben ustedes, el Primer Ministro Blair y yo, que continuaremos nuestras reuniones a lo largo del día de hoy y de mañana, hemos visitado esta mañana una escuela española, en la cual se está produciendo uno de los programas educativos más interesantes de relación entre España y Gran Bretaña de enseñanza del inglés. Existen proyectos de futuro desde el punto de vista de la conexión entre escuelas británicas y escuelas españolas para la enseñanza del inglés y para la enseñanza del español en la educación primaria, en la educación infantil, que son enormemente interesantes. Hemos tenido un almuerzo con empresarios españoles y empresarios británicos y hemos tenido, a lo largo del día de hoy, ya un primer intercambio de opiniones sobre distintos asuntos.

Quiero decirles a todos ustedes que continuaremos nuestras jornadas, acompañados de nuestras familias, esta tarde y mañana y que también tuvimos la oportunidad en el Consejo Europeo de Biarritz, recientemente, de conversar ampliamente sobre distintas cuestiones.

Antes de ponernos a su disposición, yo quiero decir que sé muy bien que existe un interés especial por parte de ustedes, especialmente por parte de algunos de ustedes, en relación con la situación del submarino británico en el puerto de Gibraltar. Al respecto, les quiero decir lo siguiente desde el comienzo, para que quedan las cosas bien claras:

Lo primero es que el Gobierno británico ha informado de una manera permanente, continua y correcta al Gobierno español de todas las situaciones.

En segundo lugar, que el Gobierno británico y el Gobierno español siempre han mantenido la posición de que no existe, en relación con la situación de ese submarino, el más mínimo riesgo para la población circundante, en este caso la población circundante en Gibraltar.

En tercer lugar, que la naturaleza de los problemas que tiene el submarino ha sido y es absolutamente identificada, incluso los plazos temporales, que aproximadamente durarán hasta el próximo mes de marzo, en su caso, si es que fuese necesario.

En cuarto lugar, que se ha producido hoy una reunión entre técnicos británicos y técnicos españoles en el Consejo de Seguridad Nuclear español, de la cual yo creo poder estar en condiciones de decirles que se ratifican las circunstancias que les acabo de decir: que no existe el más mínimo riesgo y, por lo tanto, hay una garantía plena desde el punto de vista de lo que es la población.

En quinto lugar, que el Gobierno británico y el Gobierno español van a seguir trabajando como corresponde a dos Gobiernos que son socios, que son aliados, que son amigos, dentro del mayor margen de confianza y de transparencia en relación con cualquier cuestión, y también con esta cuestión.

Y, en sexto lugar y por último, que no obstante hemos decidido que se produzca nuevamente una reunión de un grupo de trabajo específico de técnicos británicos y de técnicos españoles, la próxima semana, los cuales elevarán, en su caso, al Gobierno británico y al Gobierno español las propuestas que estimen convenientes, dentro, insisto, de que el diagnóstico está correctamente formulado y dentro de que la evaluación de la situación es una evaluación de la situación absolutamente normal y tranquilizadora, desde el punto de vista de la población.

Por tanto, eso lo quiero decir de entrada, porque creo que me parece que es suficientemente interesante para ustedes. Si el Gobierno británico y el Gobierno español entendiesen que pudiesen existir o que existiesen realmente algunas situaciones nuevas o modificaciones que pudiesen afectar a la situación, con mucho gusto lo comunicaríamos a la opinión pública.

Segundo, nosotros, como saben ustedes, ambos Gobiernos, y en particular tanto el Primer Ministro Blair como yo, impulsamos hace unos meses una Declaración que dio lugar posteriormente a la celebración del Consejo Europeo de Lisboa, en virtud de la cual entendíamos que Europa debía afrontar un proceso importante de reformas económicas, de reformas sociales, y afrontar las nuevas posibilidades tecnológicas en orden a crear el mayor espacio de prosperidad económica del mundo en los próximos diez años. Eso significaba aprovechar correctamente las nuevas tecnologías, apostar por un proceso de reformas, de liberalizaciones, y apostar, al mismo tiempo, por la modernización de nuestros sistemas de protección social.

El Primer Ministro Blair y yo hemos firmado hoy una nueva Declaración, en virtud de la cual queremos dar un nuevo impulso a esos proyectos, queremos dar un nuevo impulso a ese proceso de modernización económica y social europea, muy

especialmente, además, en estas circunstancias, y queremos y desearíamos acelerar todo el proceso de reformas establecido en el Consejo Europeo de Lisboa, de tal manera que nuestros países, España, Gran Bretaña, y especialmente, en su conjunto, Europa, sean cada vez más flexibles, más competitivos, adopten más reformas y, por lo tanto, existan garantías de crecimiento, existan garantías de empleo y existan garantías de mantenimiento de nuestros sistemas de protección social para el futuro.

Al respecto, hemos firmado también una carta dirigida al Presidente de la Comisión, Romano Prodi, y una carta enviada a todos nuestros colegas de la Unión Europea, en el sentido de lo que nosotros consideramos conveniente en desarrollo del Consejo Europeo de Lisboa, a los efectos de seguir, de acentuar y de incentivar ese proceso de reformas económicas y sociales.

Tercera cuestión que yo les quería decir como introducción: la relación bilateral entre el Gobierno de España y el Gobierno británico es una relación, como digo, de confianza. Las relaciones comerciales superan la cifra ya de tres billones de pesetas entre el Reino Unido y España; la relación de inversión del Reino Unido en España es muy intensa, la de España en el Reino Unido es una inversión también creciente; y hemos podido comprobar un clima de confianza entre nuestros inversores y empresarios británicos y españoles.

Al mismo tiempo, también existen datos económicos verdaderamente importantes de nuestra relación, como puede ser, en el sentido económico, el hecho de que, por ejemplo, el pasado año más de doce millones de británicos visitaron España, con lo que eso supone desde el punto de vista económico y comercial; y, al mismo tiempo, todo lo que significa el capítulo de relación cultural entre España y Gran Bretaña, que está adquiriendo, como les hemos dicho antes y hemos tenido el interés de ratificar el Primer Ministro Blair y yo esta mañana, un interés renovado en esa relación entre España y Gran Bretaña.

Última cuestión que yo quería decir, antes de pasarle la palabra al Primer Ministro Blair y de ponernos a su disposición. Yo creo que ese nuevo impulso de relaciones entre el Reino Unido y España, como les he dicho, es, sin duda, sumamente interesante. No quiere decir que no tengamos problemas que resolver o que no tengamos en ocasiones puntos de vista diferentes, faltaba más; pero, sin duda, estamos ante unas posibilidades de trabajo político conjunto entre el Reino Unido y España como no habían existido en muchas ocasiones con anterioridad.

Yo comprendo que en algunos ámbitos esto puede ser chocante; lo siento mucho, pero qué le vamos a hacer; así es. Entiendo que puede ser en ciertos ámbitos preocupante; pues lo siento mucho, qué le vamos a hacer. Pero nosotros creemos que ese impulso conjunto británico-español, en orden a esa reforma económica y social europea y en orden a garantizar lo que significan las condiciones de estabilidad, de crecimiento, de prosperidad, en Europa en un marco de confianza, es extraordinariamente positivo. Esta situación de confianza, insisto, creo que es muy positiva que se mantenga para el futuro, y así estamos muy de acuerdo en hacerlo el Primer Ministro británico y yo mismo.

Y yo no quiero decirles nada más, sino que estoy muy satisfecho, una vez más, de esta posibilidad de esta reunión anual entre el Primer Ministro británico y el Primer Ministro

español, y, con mucho gusto, ahora el Primer Ministro Blair tiene la palabra, y luego nos pondremos a su disposición.

Sr. Blair.- Muchas gracias. En primer lugar me gustaría decir el gran placer que me produce estar otra vez aquí en España y agradecer al Presidente Aznar su amabilidad y las palabras que acaba de pronunciar. Las relaciones entre Gran Bretaña y España son, en efecto, más fuertes de lo que han sido en muchos años y deseamos que sean aún más fuertes.

Me gustaría rendir un homenaje personal a la contribución del Presidente Aznar al fortalecimiento de esas relaciones y a su liderazgo en Europa y en cuestiones internacionales, así como en las relaciones entre nuestros dos países. También me gustaría tener unas palabras de especial agradecimiento a las personas que hemos visto hoy en la escuela que hemos visitado. Ha sido un ejemplo excelente de buena educación primaria y puedo decirles sencillamente que, si los colegios en España son de esa calidad a nivel primario, tienen muchos motivos para estar orgullosos. Disfrutamos mucho de nuestra visita.

También he tenido durante el almuerzo una interesante discusión con líderes empresariales sobre distintos problemas económicos a que nos enfrentamos. Evidentemente, el principal elemento que deseamos abordar juntos es impulsar el proceso que comenzó en la Cumbre de Lisboa y que ahora ha de ser avanzado en Europa. El objetivo de nuestra carta conjunta a Romano Prodi y a otros líderes europeos es asegurarnos de que no perdemos el impulso para la reforma económica que conseguimos en la Cumbre de Lisboa hace unos seis meses. No hay duda alguna de que en el mundo moderno la cuestión de la reforma, del cambio, de cómo nos adaptamos al mundo moderno, se va a convertir en más y no en menos importante y tendremos una oportunidad en la Cumbre de Estocolmo el próximo mes de marzo de hacer balance y de asegurarnos de que continuamos impulsando fuertemente esa agenda.

Evidentemente, también discutimos el futuro de Europa y, sin duda, continuaremos estas discusiones más adelante en los encuentros que celebremos y en la Conferencia Intergubernamental próxima de Niza, donde es importante que concluyamos las negociaciones con éxito. También abordamos las cuestiones del fútbol y las propuestas de la Comisión Europea, donde creo que nuestra posición conjunta es que es importante que tengamos en cuenta las realidades. Ciertamente creemos que las propuestas de la Comisión necesitan un cambio muy sustancial.

Permítanme también que acoja favorablemente lo que el Presidente Aznar acaba de decir sobre la cuestión del submarino. Estoy plenamente de acuerdo con lo que ha dicho y sólo quiero decirles que, ante todo, entiendo perfectamente las preocupaciones del pueblo español. Nos hemos comprometido, como en efecto hemos hecho, a tener al Gobierno español plenamente informado sobre todos los aspectos de este asunto. La reunión del grupo de trabajo, que se celebrará nuevamente la semana que viene, creo que dará nuevas garantías en relación con el tema.

Querría decir otra vez que ha sido un gran placer encontrarme aquí y expresar mi gratitud al Presidente Aznar y al Gobierno español por su acogida. Creo que el hecho de que ahora celebremos estas Cumbres anualmente entre Gran Bretaña y España es una indicación de que, independientemente de las dificultades que hayan podido existir, ésta

es una relación abocada a fortalecerse en los años venideros y que eso sólo puede tener sentido para nosotros, tanto desde un punto de vista político, como económico. Tenemos mucho más en común ahora que antes y estoy seguro de que podremos avanzar en la consecución de nuestros objetivos conjuntos.

P.- Un par de preguntas domésticas. Se ha entrevistado usted esta mañana con responsables de los ferrocarriles. ¿Puede decirnos cuál ha sido su mensaje?

Sr. Blair.- Simplemente, como dejó claro ayer el Viceprimer Ministro, queremos minimizar las inconveniencias para los pasajeros; pero estén seguros de que tomamos todas las medidas necesarias en relación con la seguridad. Lo que hizo el Viceprimer Ministro ayer fue reunir a los principales jugadores para elaborar una estrategia adecuada que nos permita hacer frente a los inconvenientes para los pasajeros, que entendemos perfectamente, y que tenemos que minimizar, al mismo tiempo que les garantizamos un ferrocarril adecuado y seguro.

Al final, la única solución a largo plazo a este problema es conseguir la inversión adicional en infraestructuras que necesitamos urgentemente. El Plan de Transportes publicado hace unos meses es un importante progreso. Sólo podremos resolver estos problemas realizando esa importante inversión y esos cambios y, en mi opinión, lo que el Viceprimer Ministro hizo ayer es absolutamente correcto.

P.- (Inaudible)

Sr. Blair.- Creo que todo el mundo entiende que es un problema que ha sido causado principalmente, al menos recientemente, por el aumento de los precios del petróleo en el mundo y cada país tiene que tomar su propia decisión sobre esto. Pero creo que es una cuestión que se está produciendo en toda Europa y en el mundo industrializado. Lo que tenemos que asegurar es que cualquier medida que tomemos resuelva las verdaderas preocupaciones, pero no suponga riesgos para la fuerza de la economía y, especialmente, en lo tocante a Gran Bretaña, no tenga un impacto negativo en los tipos de interés de las hipotecas, ya que esto no sería una ayuda para las familias normales.

P.- Yo quisiera preguntarle al Presidente Aznar si finalmente va a entrar un técnico español al submarino para analizar la situación y si han hablado de la posibilidad de crear un grupo de trabajo sobre el uso de la base de Gibraltar.

Presidente.- Como he dicho antes, todas las reuniones que se han producido entre técnicos británicos y técnicos españoles llevan a una conclusión de garantía y de confianza y, como he dicho antes, hemos acordado que se produzca una nueva reunión la semana que viene y que ese grupo de técnicos, en su caso, nos eleve a los Gobiernos las propuestas que consideren necesarias, dentro del marco, insisto, de transparencia, de confianza y de no problemas en relación con esta cuestión, entre el Gobierno británico y el Gobierno español, y de garantías plenas para todos desde el punto de vista técnico y desde el punto de vista de seguridad.

El Primer Ministro y yo hemos empezado nuestras conversaciones y, naturalmente, seguiremos nuestras conversaciones sobre distintos ámbitos, ámbitos europeos, ámbitos de política internacional y también ámbitos que se refieren a las relaciones bilaterales. En el marco de lo que es la política de Gibraltar existen unos acuerdos recientemente

firmados, que sin duda han supuesto una mejora para la situación, y existen procesos abiertos, que son los procesos que, en mi opinión, hay que seguir transitando con decisión --espero que con decisión-- entre el Gobierno británico y el Gobierno español.

P.- La pregunta va dirigida a los dos Primeros Ministros. Abundando sobre la misma pregunta que ha hecho mi colega, sí me gustaría saber si en sus conversaciones de hoy han hablado expresamente de la posibilidad de que técnicos españoles puedan acceder al "Tireless" en compañía de técnicos británicos.

Presidente.- Yo vuelvo a decir lo mismo, lo digo por tercera vez y estoy dispuesto a reiterarlo todas las veces que sean necesarias: trabajamos en ese marco, trabajamos en ese esquema; he explicado que ha existido una reunión del Consejo de Seguridad Nuclear español, se va a volver a producir la semana que viene; podemos dar garantías de que está plenamente identificada la naturaleza del problema; podemos dar garantías de que los métodos que se han explicado para resolver la naturaleza del problema son los adecuados y, naturalmente, se está dispuesto a que se sigan reuniendo los grupos de técnicos que nos deben evaluar las consideraciones correspondientes al respecto. Por tanto, no hay que sacar las cosas de ahí.

Evidentemente, era más divertido cuando cantábamos el "Submarino Amarillo"; pero ahora tenemos que resolver las cuestiones que se produzcan en ese marco de confianza y en ese marco de buena transparencia entre dos Gobiernos, insisto, que son socios y aliados, y que, naturalmente, se preocupan por la resolución de un problema importante. Por lo tanto, no es una cuestión simplemente de deseo, sino una cuestión de hacer el trabajo riguroso, serio, que se está haciendo con garantías para todos en este momento.

Sr. Blair.- Estoy plenamente de acuerdo. Evidentemente, nuestros técnicos se han estado reuniendo y se reunirán nuevamente la semana que viene y habrá absoluta y total transparencia en la información dada, porque ésta es nuestra obligación. Aceptamos esto plenamente porque entendemos las preocupaciones que tiene el pueblo español. Todas estas cuestiones que están planteando pueden ser discutidas y no dudo que adecuadamente resueltas, porque todos queremos que este asunto se resuelva lo antes posible y hacerlo sobre la base de la mayor transparencia.

P.- Es una pregunta para el Presidente Aznar. Yo quería saber si, después de la subida hoy de cuatro pesetas mínimo en el precio de la gasolina y dadas las circunstancias de la paridad del euro con el dólar, que ha colocado al dólar a más de 200 pesetas, cree que estos dos factores van a afectar negativamente a las perspectivas de los Presupuestos Generales del Estado del año que viene, que acaban de pasar su primera prueba parlamentaria esta semana.

Presidente.- Yo quisiera distinguir ahí varias cuestiones, que sin duda han sido también objeto de conversaciones, porque la situación de los mercados petroleros y energéticos es una cuestión de la que, como es evidente, nos hemos ocupado.

Primero, yo comprendo perfectamente que se pueda producir un sentimiento de, digamos, no buen humor; si quiere usted, de mal humor, porque a nadie le gusta que le incrementen el precio de la gasolina, como es natural. Pero eso, fundamentalmente, depende de dos cosas. La primera es que depende de lo que es el mercado petrolero en este momento. El barril del petróleo está en este momento por encima de los 31 dólares,

casi 32 dólares; existe un anuncio de posibilidad de un incremento de la producción por los países exportadores de petróleo de en torno a 500.000 barriles a partir del martes próximo, y ya sabemos que todo aquello que supere los 26 dólares el precio del barril es algo que afecta al crecimiento de todos los países.

El Fondo Monetario Internacional ha cifrado, aproximadamente, en medio punto de crecimiento, desde el punto de vista global, para la economía mundial todo lo que sea superar en cinco dólares los 26 dólares de precio por barril.

Cuanto antes se llegue a una estabilización en los mercados petroleros, tanto mejor para las economías de todo el mundo. Como yo siempre recuerdo, el mayor riesgo en este caso no lo tenemos los países más desarrollados; el mayor riesgo lo tienen los países en vías de desarrollo y los países pobres. Ahí está el mayor riesgo de lo que significa una crisis global de mercados petroleros.

En segundo lugar, no nos podemos engañar a la hora de afrontar esas crisis: producen situaciones que se trasladan a los precios y producen, a su vez, tensiones en los precios. Eso nos lleva --a mí me lleva, al menos-- a dos cosas muy importantes: una, a tomar las decisiones económicas que ha tomado el Gobierno, es decir, por un lado, garantizar el equilibrio, el superávit, presupuestario; y, por otro lado, a incentivar la política de reformas, de liberalizaciones, de mayor oferta y de competencia en nuestra economía; en segundo lugar, me lleva también a hacer una política europea que consista en alentar todas las políticas de estabilidad presupuestaria, de equilibrio, de reformas y de liberalizaciones.

Por eso, si ustedes tienen la amabilidad, que seguro que han tenido ya, de echar un vistazo a la Declaración que hemos firmado el Primer Ministro Blair y yo, verán que se hace una especial referencia a estas cuestiones, porque, sin duda, nos parece que la respuesta europea en este punto tiene que ser la respuesta correcta, desde el punto de vista de las reformas, a la hora de garantizar que siga habiendo crecimiento, que siga habiendo empleo y, por tanto, que siga habiendo prosperidad en nuestros países.

Tercera cuestión, es evidente que no existe una relación entre la situación económica de los países europeos y la cotización del euro, y es evidente que esa cotización del euro tiene unos factores coyunturales que yo estoy absolutamente seguro de que van a ser superados. Fundamentalmente, se refieren a la fortaleza de la economía norteamericana y a la fortaleza de la moneda norteamericana.

Cuanto antes pongamos el acelerador, el coche, en una velocidad lo más rápida posible, sin riesgos, en todo el proceso de reformas y de liberalización europeo, y hagamos más competitiva la economía europea, tanta más garantía tendremos de que habrá una correlación más estrecha, más evidente, entre la cotización del euro y la situación real de nuestras economías.

Por otra parte, mientras tengamos una situación en la cual la economía norteamericana crece más, es más productiva, es más competitiva, es más flexible, que las economías europeas, podrá haber algunos problemas de cotización en torno al euro. Y yo creo, estoy convencido, que ésta es una situación puramente coyuntural, pero que requiere una buena orientación de la política europea, tanto para aquellos países que forman

parte del euro en este momento, como para todos aquellos países que no están en el euro, que no forman parte del euro.

En consecuencia, yo creo que ése es el camino que tenemos que seguir en este momento. A corto plazo, es evidente que, como ha dicho el Primer Ministro Blair, no se pueden mandar ni mensajes equivocados a la opinión ni tomar decisiones equivocadas: ni podemos tomar decisiones que alimenten tensiones en los mercados petroleros, ni podemos tomar decisiones que incrementen tensiones sobre los precios; sino que tenemos, evidentemente, que tomar decisiones que flexibilicen nuestras economías.

Es lo que yo le puedo decir y, evidentemente, mi deseo, como no puede ser de otra manera, es que lleguemos a esa estabilización del mercado petrolero cuanto antes. Eso lo he trasladado a los países productores de petróleo en la última ocasión, en el reciente viaje que he hecho a Irán.

P.- Volviendo al caso del submarino, quisiera preguntarle al Presidente del Gobierno español si puede aclarármelo, porque noto una cierta contradicción entre las quejas del Ministro de Asuntos Exteriores en la carta al Secretario del Foreign Office, diciendo que la información no había sido suficiente --creo entender--, y usted, que dice que ha sido correcta en todo momento y adecuada. Eso por un lado.

Después, al Primer Ministro británico, si puede garantizar que en el mes de marzo el submarino no estará en España y si hubiera usted soportado una situación similar en territorio británico.

Sr. Blair.- En primer lugar, diría que este tipo de reparaciones se producen en todo momento, por lo que no se trata de algo que ocurra en Gibraltar y no ocurra en el Reino Unido. Permítanme que deje una cosa absolutamente clara. Ya se ha celebrado una reunión entre técnicos británicos y españoles, la semana próxima habrá otra al más alto nivel de los grupos de trabajo, para que haya total transparencia y total información.

Aceptamos plenamente nuestra responsabilidad de mantener a la gente totalmente informada; pero hemos hecho esto de la mejor forma posible dadas las circunstancias. Y quiero subrayar que entiendo plenamente las preocupaciones de España; pero hemos hecho todos los esfuerzos para dar todo tipo de información y el hecho de que se celebre una nueva reunión la semana próxima espero que les dará alguna garantía de que estamos haciendo todo lo posible para informar con total transparencia. Eso va en interés de todos, no sólo en el nuestro.

Presidente.- Es absolutamente lógico que el Ministro de Asuntos Exteriores pida a su homólogo todas las especificaciones que considere oportunas y que luego esas especificaciones se evalúen, como es natural. Primero, se piden las especificaciones y, luego, esas especificaciones se evalúan. En este caso, yo le tengo que decir que, en el conjunto de las situaciones, la transparencia y la confianza en la que se ha trabajado es una confianza y una transparencia, como demuestran los hechos, las circunstancias y los diagnósticos, satisfactorias.

P.- Es una pregunta para el señor Blair. Quisiera preguntarle si está usted en condición de garantizarles a los ciudadanos españoles que, ante el más mínimo resquicio, a la más mínima duda, de que exista algún problema de seguridad, ustedes se llevarán el barco de las proximidades de las costas españolas.

Al Presidente del Gobierno español quisiera preguntarle sobre las medidas que está dispuesto a llevar a cabo para impedir que haya una situación de oligopolio en el sector de distribución de petróleo. Hoy ha informado el Portavoz del Gobierno de que, a la vista del informe o del dictamen que emita el Tribunal de Defensa de la Competencia, si se demuestra que se vulneran todas las normas de la libre competencia, el Gobierno estaría dispuesto a tomar medidas. Quisiera saber si, dentro de esas medidas, el Gobierno se plantea la posibilidad de obligar a las distribuidoras a repartir la cuota de mercado e introducir nuevos operadores.

Sr. Blair.- Debo subrayar nuevamente ante ustedes que aceptamos la total responsabilidad por las cuestiones de seguridad y debo decirles que ha sido muy cuidadosamente estudiado, el problema ha sido identificado y realmente no hay ningún problema de seguridad.

Presidente.- Conviene, evidentemente, con todas las garantías de seguridad que se están dando, poner las cosas en su justo punto. Estoy absolutamente convencido de que el Reino Unido no siente una especial satisfacción cuando un submarino tiene una avería.

España, desde luego, cuando un submarino español se avería, no tiene ninguna satisfacción; más bien, nos gusta que nuestros submarinos no se estropeen. Yo me imagino que al Gobierno británico también le gusta que sus submarinos no se estropeen.

Segundo, a la hora de valorar las cuestiones de traslados o no traslados, hay que ver todas las cuestiones técnicas que eso supone o no supone. No estamos hablando de unas circunstancias que son fáciles de resolver. No se coge un submarino y se traslada por el Atlántico así, por las buenas, en cualquier circunstancia y de cualquier manera. Por lo tanto, yo quiero decir, por favor, que pongamos las cosas en su justo punto, porque lo importante es que las cosas funcionen bien, que la naturaleza de las cosas esté perfectamente identificada y que, además, se pongan por delante los medios para resolverlo.

Sobre la siguiente cuestión, en España en lo que estamos más avanzados que en Europa, en su conjunto, es en la liberalización en distintos sectores: uno es el sector de las telecomunicaciones, otro es el sector energético y otro es el sector eléctrico. Si usted tiene la amabilidad de repasar la Declaración que hemos firmado, también verá como queremos una liberalización completa a nivel europeo de estos sectores que tiene que estar terminada en el año 2004, y así se dice: "La liberalización, tanto en el mercado del gas como en el de la electricidad, debe ser una realidad para el año 2004".

Tercero, yo creo que España ha avanzado de una manera extraordinaria en el tema de la liberalización. A la hora de hacer determinados análisis, se olvidan, por ejemplo, algunos factores que son factores importantes: uno es que las telecomunicaciones no son un factor que aporte, en términos negativos, al Índice de Precios al Consumo en España, sino que, por el contrario, es un factor positivo para la rebaja del Índice de Precios al Consumo en España; segundo, en la electricidad pasa tres cuartos de lo mismo, que es un factor negativo; y en el caso del sector petrolero tengo que decir que no existe en este momento en España una situación de oligopolio, existe una situación de competencia entre distintas empresas. Lo que ocurre es que los Servicios de la

Competencia y el Tribunal de la Competencia evalúan el funcionamiento de los sectores en cualquier caso y en cualquier circunstancia.

Le recuerdo que el Gobierno ha aprobado en el mes de junio un paquete de liberalización muy importante que afecta al sector petrolero y que afecta al sector energético, y que sin duda marca un hito, desde el punto de vista de las liberalizaciones, no solamente en España sino en Europa, extraordinariamente importante. Sobre el desarrollo de ese paquete de liberalización y esas medidas es sobre el cual seguimos trabajando.

P.- Una pregunta para el Primer Ministro Blair. Puesto que usted se ha demostrado comprensivo con la preocupación de la opinión pública española en torno al submarino, me permitirá que formule una nueva pregunta en este caso. Me gustaría saber si el Gobierno español, en algún momento de estas conversaciones desde que se averió el submarino, ha pedido al Gobierno británico el acceso por parte de técnicos españoles para poder revisar el submarino. Si es así, ¿qué es lo que impide esa revisión, dentro de este marco de transparencia y de confianza que ustedes han mencionado?

Sr. Blair.- Como ya he dicho, lo importante es que ha habido total transparencia y confianza entre nosotros. Todos estos temas se discutirán en el grupo de trabajo que se reunirá la semana próxima. Claro que queremos asegurarnos de que la gente en España tenga la mayor confianza posible en que estas reparaciones se llevarán a cabo de forma satisfactoria. Y repito una vez más que entiendo perfectamente las preocupaciones que existen. Estas reparaciones se llevarán a cabo adecuadamente y de acuerdo con todas las medidas posibles relacionadas con la seguridad y toda esta información se compartirá con el Gobierno español.

Todas estas cuestiones de acceso y todo eso podrán ser discutidas por el grupo de trabajo la semana que viene. No hay absolutamente ningún problema en dar la mayor transparencia porque entendemos las dificultades. También me gustaría explicar que, dado que se ha descubierto ese defecto en muchos submarinos británicos, también se trabajará en los astilleros británicos en relación con esos barcos.

Por eso les digo simplemente que entiendo muy bien la preocupación, pero les pido que acepten que estamos tomando todas las medidas posibles y que mantendremos informado al Gobierno español de cada paso que demos en este tema.

Presidente.- Ya te dije que hoy tocaba inmersión.

P.- Para el Primer Ministro Tony Blair y para zanjar el tema del submarino.

Presidente.- ¿Todavía hay dudas?

P.- No. Pero, si me contesta a esto bien, yo creo que ya no.

Quiero que me confirme si se revisó este submarino hace un año y, en caso afirmativo, por qué no se detectó esta fatiga de materiales en el submarino "Tireless" o "Infatigable". Si la grieta o grietas son en el circuito primario del reactor y por qué razón no se puede enviar el submarino a Gran Bretaña por transportes especiales en buque, con un transporte en seco o utilizando el motor diesel del que dispone.

Sr. Blair.- La razón es que el traslado es extremadamente difícil y, posiblemente, sería peor que realizar la reparación donde se encuentra ubicado ahora. Les vuelvo a decir que hemos considerado con mucho cuidado estas cuestiones y que hemos hecho lo más conveniente, no sólo para nosotros mismos, sino también para la gente de allí. También a este respecto es importante que la gente entienda que el reactor nuclear ha sido clausurado y que las reparaciones se realizarán con el reactor clausurado, que es la mejor forma y la más sencilla de hacerlo; que no hay ningún problema de seguridad posible en absoluto y que estas reparaciones no sólo se van a realizar en este submarino concreto, sino también en otros que han tenido este defecto y que se realizarán en los astilleros británicos.

P.- ¿Señor Blair, hay algunas circunstancias en las que pueda contemplar que Gran Bretaña permita a los técnicos españoles entrar en el submarino británico?

Sr. Blair.- No se trata en absoluto de querer ocultar nada a los técnicos españoles como ya he dicho hace unos momentos; lo importante es que tengamos este grupo de trabajo que se reunirá la semana que viene y que todas estas cuestiones puedan discutirse allí. La cuestión en cierto sentido es: ¿podemos asegurarnos de que la información que requieren las autoridades españolas está disponible para ellas? Y la respuesta es sí. Habrá total transparencia. Creo que no lo puedo dejar más claro. Como ya he dicho, todas éstas son cuestiones que podrán ser discutidas y lo que la gente requiere es información. Eso es lo importante.

P.- ¿Es oficial o, de lo contrario, puede usted dar carácter oficial al hecho de que España ha solicitado, con carácter oficial o extraoficial, enviar un técnico y que Gran Bretaña, oficial o extraoficialmente, lo denegó?

Sr. Blair.- Lo que el Gobierno español ha querido, con razón, a lo largo de todo el proceso son hechos e información, y toda la información que hemos tenido la hemos compartido con ellos y eso es lo que ocurrirá. La cuestión del acceso de técnicos podrá ser discutida en el encuentro de trabajo de la semana que viene para debatir los detalles técnicos y la mejor forma de garantizar que demos la mejor información a la gente. Por tanto, la cuestión al final es: ¿estamos siendo completamente transparentes? La respuesta es sí, y haremos todo lo necesario para garantizar que el pueblo español y el Gobierno español obtengan toda la información que requieran, como hemos hecho hasta ahora.

P.- Ésta no es pregunta acuática; es al Presidente Aznar. Le quería pedir una valoración sobre la denuncia que ha hecho el Consejero de Interior del Gobierno vasco, Balza, sobre la actuación de algunos fiscales en la Audiencia Nacional que, según él, ponen en libertad a colaboradores de terroristas.

Presidente.- La Fiscalía, los fiscales y, en particular, la Fiscalía de la Audiencia Nacional cumplen perfectamente con sus obligaciones y, naturalmente, dentro de las reglas del Estado de Derecho, impulsan lo que son todas las garantías jurídicas y todas las garantías de actuación en defensa de la Ley y de la legalidad. Cualquier comentario al respecto me parece que está fuera de lugar.

P.- Presidente, yo quería tomar el tema de las "Madres de Plaza de Mayo" y los contenidos de una página web en Internet, y saber un poco su opinión al respecto, lo que dicen de ETA, las consideraciones que hacen sobre el Estado Español. Este hecho me lleva a reflexionar sobre la campaña que lleva el Gobierno desde hace un año de concienciación internacional sobre lo que resulta o lo que es el fenómeno ETA. Me gustaría saber, al hilo de lo que ha ocurrido, si hay alguna valoración que hacer al respecto.

Presidente.- Yo no tengo más información sobre ese asunto que la que he leído en algún medio de comunicación, y lo que he leído me parece un disparate de tal envergadura que no me merece la pena mayor comentario.

Tengo alguna impresión de por dónde pueden ir las cosas y, por lo tanto, no me extrañan algunos comentarios, teniendo en cuenta algunos estímulos que se puedan recibir, que son estímulos muy poco tranquilizadores, dicho sea de paso.

Por lo demás, esos comentarios que he leído, a los que usted se refiere, me parecen tal disparate que no merece la pena ni ser comentados.

P.- ¿Puede decirnos algo más sobre sus ideas respecto al enfoque de la Comisión Europea sobre los cambios propuestos para el fútbol?

Sr. Blair.- Simplemente, creo que la Comisión Europea no ha entendido esto. Si siguen adelante con las propuestas que tienen sobre los traspasos, significará que muchos clubes pequeños, clubes de las divisiones inferiores en Gran Bretaña, cerrarán. Creo que eso será contestado en las principales naciones futbolísticas de Europa, y que será muy desafortunado y desacertado. Espero que las autoridades futbolísticas de distintas naciones puedan elaborar una serie de propuestas que sirvan para mantener el sentido común y el equilibrio en esta situación y confío en que, al final, se pueda convencer a la Comisión para que cambie de opinión. Ciertamente creo que es importante para el bien del fútbol.

P.- ¿Han firmado ustedes una Declaración conjunta, creo?

Presidente.- Eso parece, sí. Hemos firmado una Declaración conjunta, ¿verdad?

P.- Quería preguntarles de eso. Éstas son propuestas de España y el Reino Unido para desarrollar probablemente en la Cumbre de Estocolmo. ¿Qué clase de eco esperan ustedes encontrar con este grupo o este bloque de propuestas liberalizadoras? ¿Qué clase de resistencias? ¿Esperan ustedes tener suficiente eco y que esto se convierta en una realidad?

Presidente.- La verdad es que la identificación que hay entre nuestras posiciones a ese respecto es muy intensa, muy estrecha, como hemos tenido la oportunidad de comprobar en las Conclusiones del Consejo Europeo de Lisboa. Por lo tanto, lo que hacemos es seguir trabajando sobre el Consejo Europeo de Lisboa y pedir una intensificación de los trabajos de Lisboa, una intensificación de esos trabajos de reforma y de liberalización en toda Europa. Ése me parece el camino más importante para Europa.

Yo espero que, como existen unos compromisos en el Consejo Europeo de Lisboa, unos compromisos derivados de nuestras propuestas y del trabajo conjunto que nos obliga a todos, el plantear ahora estas nuevas iniciativas supongo que será acogido favorablemente, porque vamos en ese camino de Lisboa. Esperamos y deseamos que, una vez podamos llegar a un acuerdo --espero que podamos llegar a un acuerdo, y lo deseo, y yo creo que el Reino Unido también lo desea-- en el Consejo Europeo de Niza, podamos afrontar con decisión y con determinación todo este proceso bajo Presidencia sueca.

Creo que es un conjunto de propuestas ambiciosas, importantes, interesantes y que van encaminadas a garantizar crecimiento, prosperidad y empleo en Europa. Yo creo que ese trabajo bien merece la pena hacerlo. Que eso lo puedan impulsar el Gobierno español y el Gobierno británico me parece una cuestión digna de ser resaltada, y yo, desde luego, pienso seguir trabajando con toda intensidad en ese esfuerzo y en esa iniciativa.

Muchas gracias y buenas tardes.